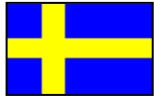




CZ
český



S
švédský

V celé Evropské Unii musejí být následující přísady bez výjimky vyznačeny na balených potravinách.

- o Toto neplatí pro následující státy: Rusko a Turecko.

Tyto přísady jsou ve slovníku označeny **modře**.

- Obiloviny obsahující lepek (pšenice, žito, ječmen, oves, pšenice špalda, kamut nebo jejich hybridy)
- koryši a výrobky z nich
- vejce a výrobky z nich
- ryby a výrobky z nich
- sójové boby (sója) a výrobky z nich
- mléko a výrobky z něj, vč. lactosy
- suché skořápkové plody, tj. mandle [*Amygdalus communis* L.], lískové ořechy [*Corylus avellana*], vlašské ořechy [*Juglans regia*], kešu ořechy [*Anacardium occidentale*], pekanové ořechy [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], para ořechy [*Bertholletia excelsa*], pistácie [*Pistacia vera*], ořechy makadamie a queensland [*Macadamia ternifolia*] a výrobky z nich s výjimkou destilátů vyrobených ze suchých skořápkových plodů [mandlí, vlašských ořechů] používaných jako aromatické látky v destilátech
- celer a výrobky z něj
- hořčice a výrobky z ní
- sezamová semena (sezam) a výrobky z nich
- oxid siřičitý a siřičitany v koncentracích vyšších než 10 mg/kg nebo 10 mg/l, vyjádřeno jako SO₂
- Vlčí bob a výrobky z něj
- Měkkýši a výrobky z nich

S pomocí tohoto slovníku si můžete vytvořit větší osobní kartu alergií.

Jag är allergisk mot ...

<i>čerstvý</i>	fräsch
<i>sušený</i>	torkad
<i>syrový</i>	rå
<i>vařený</i>	kokt
alkohol	alkohol
ananas	ananas
ančovička	ansjovis
anýz	anis
avokádo	avocado
banán	banan
bazalka	basilika
brambory	potatis
brokolice	broccoli
broskev	persika
burský oříšek	jordnöt
byliny	kryddor
čekanka obecná	cikoria
celer	selleri
česnek	vitlök
cibule	lök
citrón	citron
čočka	linsor
čokoláda	choklad
datle	dadel
droždí	jäst
estragon	dragon
fazole	böna
fenyklivé semínko; fenykl	fänkål
fík	fikon
garnát	råka
grapefruit	grapefrukt
hlemýžď zahradní	vinbergssnäcka
hořčice	senap
houba	champinjon
hovězí maso	nötkött; oxkött
hrách	ärta
hroznové víno	druva; vindruva
hruška	päron
humr	hummer

jablko	äpple
jáhoda	jordgubbe
ječmen	korn
jedlý kaštan	äkta
jehněčí maso	lamm
kakao	kakao
kamut	kamut
kardamon	kardemumma
kari	curry
karotka	morot; karott
kayenský pepř	chilipeppar
kdoule	kvitten(frukt)
kešu ořech	cashewnöt
kiwi	kiwi
kmín	kummin
kokosový ořech	kokosnöt
kopr	dill
kopřiva	brännässla
koření	kryddor
koriandr	koriander
krab	krabba; räk
kreveta; garnát (mořský krab)	råka
kukuřičná mouka	majsmjöl
kuřecí maso	kyckling
lepek	blåväppling; gluten
libeček lékařský	libbsticka
lískový ořech	hasselnöt
losos	lax
majoránka	majram
mák	vallmo
makrela	makrill
mandle	mandel
mango	mango
marcipán	marsipan; mandelmassa
maso	kött
máta peprná	pepparmint
med	honung
meloun	melon
meruňka	aprikos
mléko (kravské)	mjölk (ko)
mouka	mjöl
mrkev	morot; karott
muškátový ořech	muskot; muskotnöt
mušle	mussla
okoun	aborre
okurka (nakládačka)	gurka
ořech	nöt
ořechy makadamie	makadamianöt
oregáno	oregano
oves	havre
oxid siřičitý	svaveldioxid
pálivá kopřiva	brännässla
papája	papaya

paprika	paprika
para ořech	paranöt
pekanový ořech	pekannöt
pelyněk	gråbo
pelyněk kozalec	dragon
pepř	peppar
petržel	persilja
pistácie	pistasch; pistacie
pivo	öl
platýs	rödspätta
pohanka	bovete
pomeranč	apelsin; orange
pšenice	vete
pstruh	forell
rajče	tomat
rak	kräfta
ryba	fisk
ryže	ris
šalvěj	kryddsalvia; salvia
sezamové semínko	sesam
skopové maso	fårkött
skořice	kanel
slaneček	strömming; sill
slávka jedlá	mussla
slunečnicové semínko	solrosfrö
sója	sojaböna
špalda	spält
špenát	spenat
sulfit	sulfit
švestka	plommon
sýr	ost
treska	kabeljo; kolja; torsk
třešně	körsbär
tuňák	tonfisk
tymián	timjan; trädgårds- timjan
ústřice	ostron
vanilka	vanilj
vejce	ägg; ett
vepřové maso	fläskkött
víno	vin
vlašský ořech	valnöt
žampion	champinjon
zázvor	ingefära
žito	råg